

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.
O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Life-giver Christ,
And we honor Thy most Holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.
O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Life-giver Christ,
And we honor Thy most Holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.
O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Life-giver Christ,
And we honor Thy most Holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.
O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Life-giver Christ,
And we honor Thy most Holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy disciples.

Пѣтдеся́тница. День свѣ́та тѣ́цы:

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Бл҃гослове́нѣ ѿсѣ хр҃тѣ вѣ́е на́шѣ,
ѿже премѣ́дры ловцы́ ѿвлѣ́й,
низпосла́вѣ ѿмѣ дх҃а свѣ́таго,
ѿ тѣ́мни оу́ловлѣ́й вселѣ́ннѣю,
челове́кѣколю́бче сла́ва тебѣ́.

Вонда́къ, гла́сѣ то́йже:

Ѹгда́ сннзше́дѣ ѿзы́ки слѣ́а,
раздѣла́ше ѿзы́ки вѣ́шнѣй:
Ѹгда́ же Ѹ́гненныѣ ѿзы́ки разда́ше,
вѣ́ соединѣ́нѣе всѣ́а призва́:
ѿ согла́снѣа сла́внмѣ всесѣ́таго дх҃а.

Велича́нѣе:

Велича́емѣ тѣ́а,
живода́вче хр҃тѣ,
ѿ чтѣ́мѣ всесѣ́таго дх҃а твоегѣ,
Ѹго́же ѿ оца́ посла́аѣ ѿсѣ
вѣ́е́ствѣ́ннымѣ оу́чнкѣмѣ твоѣ́мѣ.

Пѣтдеся́тница. День свѣ́та тѣ́цы:

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Бл҃гослове́нѣ ѿсѣ хр҃тѣ вѣ́е на́шѣ,
ѿже премѣ́дры ловцы́ ѿвлѣ́й,
низпосла́вѣ ѿмѣ дх҃а свѣ́таго,
ѿ тѣ́мни оу́ловлѣ́й вселѣ́ннѣю,
челове́кѣколю́бче сла́ва тебѣ́.

Вонда́къ, гла́сѣ то́йже:

Ѹгда́ сннзше́дѣ ѿзы́ки слѣ́а,
раздѣла́ше ѿзы́ки вѣ́шнѣй:
Ѹгда́ же Ѹ́гненныѣ ѿзы́ки разда́ше,
вѣ́ соединѣ́нѣе всѣ́а призва́:
ѿ согла́снѣа сла́внмѣ всесѣ́таго дх҃а.

Велича́нѣе:

Велича́емѣ тѣ́а,
живода́вче хр҃тѣ,
ѿ чтѣ́мѣ всесѣ́таго дх҃а твоегѣ,
Ѹго́же ѿ оца́ посла́аѣ ѿсѣ
вѣ́е́ствѣ́ннымѣ оу́чнкѣмѣ твоѣ́мѣ.

Пѣтдеся́тница. День свѣ́та тѣ́цы:

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Бл҃гослове́нѣ ѿсѣ хр҃тѣ вѣ́е на́шѣ,
ѿже премѣ́дры ловцы́ ѿвлѣ́й,
низпосла́вѣ ѿмѣ дх҃а свѣ́таго,
ѿ тѣ́мни оу́ловлѣ́й вселѣ́ннѣю,
челове́кѣколю́бче сла́ва тебѣ́.

Вонда́къ, гла́сѣ то́йже:

Ѹгда́ сннзше́дѣ ѿзы́ки слѣ́а,
раздѣла́ше ѿзы́ки вѣ́шнѣй:
Ѹгда́ же Ѹ́гненныѣ ѿзы́ки разда́ше,
вѣ́ соединѣ́нѣе всѣ́а призва́:
ѿ согла́снѣа сла́внмѣ всесѣ́таго дх҃а.

Велича́нѣе:

Велича́емѣ тѣ́а,
живода́вче хр҃тѣ,
ѿ чтѣ́мѣ всесѣ́таго дх҃а твоегѣ,
Ѹго́же ѿ оца́ посла́аѣ ѿсѣ
вѣ́е́ствѣ́ннымѣ оу́чнкѣмѣ твоѣ́мѣ.

Пѣтдеся́тница. День свѣ́та тѣ́цы:

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Бл҃гослове́нѣ ѿсѣ хр҃тѣ вѣ́е на́шѣ,
ѿже премѣ́дры ловцы́ ѿвлѣ́й,
низпосла́вѣ ѿмѣ дх҃а свѣ́таго,
ѿ тѣ́мни оу́ловлѣ́й вселѣ́ннѣю,
челове́кѣколю́бче сла́ва тебѣ́.

Вонда́къ, гла́сѣ то́йже:

Ѹгда́ сннзше́дѣ ѿзы́ки слѣ́а,
раздѣла́ше ѿзы́ки вѣ́шнѣй:
Ѹгда́ же Ѹ́гненныѣ ѿзы́ки разда́ше,
вѣ́ соединѣ́нѣе всѣ́а призва́:
ѿ согла́снѣа сла́внмѣ всесѣ́таго дх҃а.

Велича́нѣе:

Велича́емѣ тѣ́а,
живода́вче хр҃тѣ,
ѿ чтѣ́мѣ всесѣ́таго дх҃а твоегѣ,
Ѹго́же ѿ оца́ посла́аѣ ѿсѣ
вѣ́е́ствѣ́ннымѣ оу́чнкѣмѣ твоѣ́мѣ.